

Accessing City Services In Your Language

الوصول إلى خدمات المدينة يلغتك

ARABIC اللغة العابية

City of Philadelphia **Accessing City Services** In Your Language

ARABIC الوصول إلى خدمات المدينة بلغتك اللغة العابية

City of Philadelphia **Accessing City Services** In Your Language

الوصول إلى خدمات المدينة يلغتك

ARABIC اللغة العابية



The City of Philadelphia protects the rights of people who do not speak, read, write, or understand English.

تتكفل مدينة فيلادلفيا يحماية حقوق الأشخاص الذين لا تتحدثون اللغة الإنجليزية أو يقرؤونها أو يكتبونها أو يفهمونها.



You can get free interpreter services when you need help or information from a City agency.

بمكنك الحصول على خدمات المترجم الفوري عند الحاجة إلى المساعدة أو الاستعلام من إحدى الهبئات بالمدينة.



Dial 3-1-1 for information about City government services.

> اطلب 1-1-3 للحصول على معلومات عن الخدمات الحكومية بالمدينة.



Dial 9-1-1 for emergencies. Please tell the operator your location and the language you need. Please do not hang up while waiting for an interpreter.

> اطلب 1-1-9 في حالات الطوارئ. يُرجى إخبار عاملَّ الهاتف بموقعك واللغة التي تحتاج إليها. كما يُرجى عدم إنهاء المكالمة في أثناء انتظار المترجم الفوري.



The City of Philadelphia protects the rights of people who do not speak, read, write, or understand English.

تتكفل مدينة فيلادلفيا يحماية حقوق الأشخاص الذين لا تتحدثون اللغة الإنجليزية أو يقرؤونها أو يكتبونها أو يفهمونها.



You can get free interpreter services when you need help or information from a City agency.

بمكنك الحصول على خدمات المترجم الفوري عند الحاجة إلى المساعدة أو الاستعلام من إحدى الهيئات بالمدينة.



Dial 3-1-1 for information about City government services.

> اطلب 1-1-3 للحصول على معلومات عن الخدمات الحكومية بالمدينة.



Dial 9-1-1 for emergencies. Please tell the operator your location and the language you need. Please do not hang up

while waiting for an interpreter. اطلب 1-1-9 في حالات الطوارئ.

بُرجي إخبار عامل الهاتف بموقعك واللغة التي تحتاج إليها. كما يُرجى عدم إنهاء المكالمة في أثناء آنتظار المترجم الفوري.



The City of Philadelphia protects the rights of people who do not speak, read, write, or understand English.

تتكفل مدينة فيلادلفيا بحماية حقوق الأشخاص الذين لا بتحدثون اللغة الإنجليزية أو يقرؤونها أو يكتبونها أو يفهمونها.



You can get free interpreter services when you need help or information from a City agency.

بمكنك الحصول على خدمات المترجم الفوري عند الحاجة إلى المساعدة أو الاستعلام من إحدى الهبئات بالمدينة.



Dial 3-1-1 for information about City government services.

> اطلب 1-1-3 للحصول على معلومات عن الخدمات الحكومية بالمدينة.



Dial 9-1-1 for emergencies.

Please tell the operator your location and the language you need. Please do not hang up while waiting for an interpreter.

> اطلب 1-1-9 في حالات الطوارئ. بُرحِي إخبار عاملً الهاتف بموقّعك واللغة التي تحتاج إليها. كما يُرجى عدم إنهاء المكالمة في أثناء التظار المترجم الفوري.





I need assistance and have the right to receive assistance in my spoken language.

Please provide me an interpreter

The City of Philadelphia requires City agencies to ensure equal access to their programs.

CITY EMPLOYEE: PLEASE REFER TO YOUR DEPARTMENT LANGUAGE ACCESS PLAN OR CONTACT YOUR LANGUAGE ACCESS COORDINATOR



I speak Arabic.

I need assistance and have the right to receive assistance in my spoken language.

Please provide me an interpreter

The City of Philadelphia requires City agencies to ensure equal access to their programs.

CITY EMPLOYEE: PLEASE REFER TO YOUR DEPARTMENT LANGUAGE ACCESS PLAN OR CONTACT YOUR LANGUAGE ACCESS COORDINATOR





I need assistance and have the right to receive assistance in my spoken language.

Please provide me an interpreter

The City of Philadelphia requires City agencies to ensure equal access to their programs.

CITY EMPLOYEE: PLEASE REFER TO YOUR DEPARTMENT LANGUAGE ACCESS PLAN OR CONTACT YOUR LANGUAGE ACCESS COORDINATOR



You can make a complaint if you do not receive or were denied assistance in your language.

يمكنك تقديم شكوى حال عدم حصولك على المساعدة للغتك أو عند عدم تقديم المساعدة.



The Philadelphia Commission on Human Relations (PCHR) is the City's official civil rights agency.

Call 215-686-4670 to make a complaint with the Philadelphia Commission on Human Relations.

> تعد لجنة فيلادلفيا للعلاقات الإنسانية (PCHR) إحدى هيئات الحقوق المدنية الرسمية بالمدينة.

يُرجى الاتصال على 4670-686-215 لتقديم الشكوى للجنة فيلادلفيا للعلاقات الإنسانية.



You can also submit a complaint with the Office of Immigrant Affairs of the City of Philadelphia.

يمكنك أيضًا تقديم الشكوى لمكتب شؤون المهاجرين بمدينة فبلادلفيا.



For more information, or to submit a complaint, please visit: www.phila.gov/languageaccess

للحصول على مزيد من المعلومات، أو لتقديم شكوى، يرجى زيارة الموقع التالي: www.phila.gov/languageaccess



Remove the card below and use it when requesting language services at a City of Philadelphia agency.

قم بإزالة البطاقة أدناه واستخدامها عند طلب خدمات اللغة في إحدى هيئات مدينة فيلادلفيا.



You can make a complaint if you do not receive or were denied assistance in your language.

يمكنك تقديم شكوى حال عدم حصولك على المساعدة للعتك أو عند عدم تقديم المساعدة.



The Philadelphia Commission on Human Relations (PCHR) is the City's official civil rights agency.

Call 215-686-4670 to make a complaint with the Philadelphia Commission on Human Relations.

> تعد لجنة فيلادلفيا للعلاقات الإنسانية (PCHR) إحدى هيئات الحقوق المدنية الرسمية بالمدينة.

يُرجى الاتصال على 4670-686-215 لتقديم الشكوى للجنة فىلادلفيا للعلاقات الإنسانية.



You can also submit a complaint with the Office of Immigrant Affairs of the City of Philadelphia.

يمكنك أيضًا تقديم الشكوى لمكتب شؤون المهاجرين ممدنة فبلادلفيا.



For more information, or to submit a complaint, please visit: www.phila.gov/languageaccess

للحصول على مزيد من المعلومات، أو لتقديم شكوى، يرجى زيارة الموقع التالي: www.phila.gov/languageaccess



Remove the card below and use it when requesting language services at a City of Philadelphia agency.

قم بإزالة البطاقة أدناه واستخدامها عند طلب خدمات اللغة في إحدى هيئات مدينة فيلادلفيا.



You can make a complaint if you do not receive or were denied assistance in your language.

يمكنك تقديم شكوى حال عدم حصولك على المساعدة للعنف المساعدة للعنف المساعدة.



The Philadelphia Commission on Human Relations (PCHR) is the City's official civil rights agency.

Call 215-686-4670 to make a complaint with the Philadelphia Commission on Human Relations.

> تعد لجنة فيلادلفيا للعلاقات الإنسانية (PCHR) إحدى هيئات الحقوق المدنية الرسمية بالمدينة.

يُرجى الاتصال على 4670-686-215 لتقديم الشكوى للجنة فيلادلفيا للعلاقات الإنسانية.



You can also submit a complaint with the Office of Immigrant Affairs of the City of Philadelphia.

يمكنك أيضًا تقديم الشكوى لمكتب شؤون المهاجرين بمدينة فبلادلفيا.



For more information, or to submit a complaint, please visit: www.phila.gov/languageaccess

للحصول على مزيد من المعلومات، أو لتقديم شكوى، يرجى زيارة الموقع التالي: www.phila.gov/languageaccess



Remove the card below and use it when requesting language services at a City of Philadelphia agency.

قم بإزالة البطاقة أدناه واستخدامها عند طلب خدمات اللغة في إحدى هيئات مدينة فيلادلفيا.





أحتاج إلى مساعدة، ويحق لي الحصول عليها باللغة التي أتحدث بها.

يُرجى توفير مترجم فورى لى.

تطلب مدينة فيلادلفيا من الهيئات بالمدينة ضمان الوصول المتساوي لبرامجها.





یُرجی توفیر مترجم فوری لی.

City of Philadelphia

تطلب مدينة فيلادلفيا من الهيئات بالمدينة ضمان الوصول المتساوي لبرامجها.





أحتاج إلى مساعدة، ويحق لي الحصول عليها باللغة التي أتحدث بها.

يُرجى توفير مترجم فورى لى.

تطلب مدينة فيلادلفيا من الهيئات بالمدينة ضمان الوصول المتساوي لبرامجها.